

Edizione diplomatico-interpretativa

I
Notar Jacopo da lentino. R(esposa) Amor e un desio che uen da corep(er) habundanza de gra(n)d plaçim(en)to. eglogli en prima genera lamoreelo core li da nutrigame(n)to.
Notar Jacopo da Lentino, Resposa Amor è un desio che ven da core per habundanza de grand plaçimento; e gl'ogli en prima genera l'amore e lo core lì da nutrigamento.
II
ben e alcuna fiata om amatore senza uedere so namoram(en)to. ma quel amor . che strenze cu(m) furo(r)e dala uista dig ogli a nasmento
Ben è alcuna fiata om amatore senza vedere so 'namoramento, ma quel' amor che strenze cum furore da la vista dig ogli à nasmento.
III
Che glogli rep(re)senta alo core donni cosa che ueden bono e riocum e formata naturalm(en)te
Che gl'ogli representa a lo core d'onni cosa che veden bono e rio, cum'è formata naturalmente;
IV

elo core che diço e concipitore
ymaçina e plaçe quel desio e questo amore regna fra lazente.

E lo core, che di ço è concipitore,
ymaçina, e plaçe quel desio;
e questo amore regna fra la zente.

- letto 662 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-diplomatico-interpretativa-350>